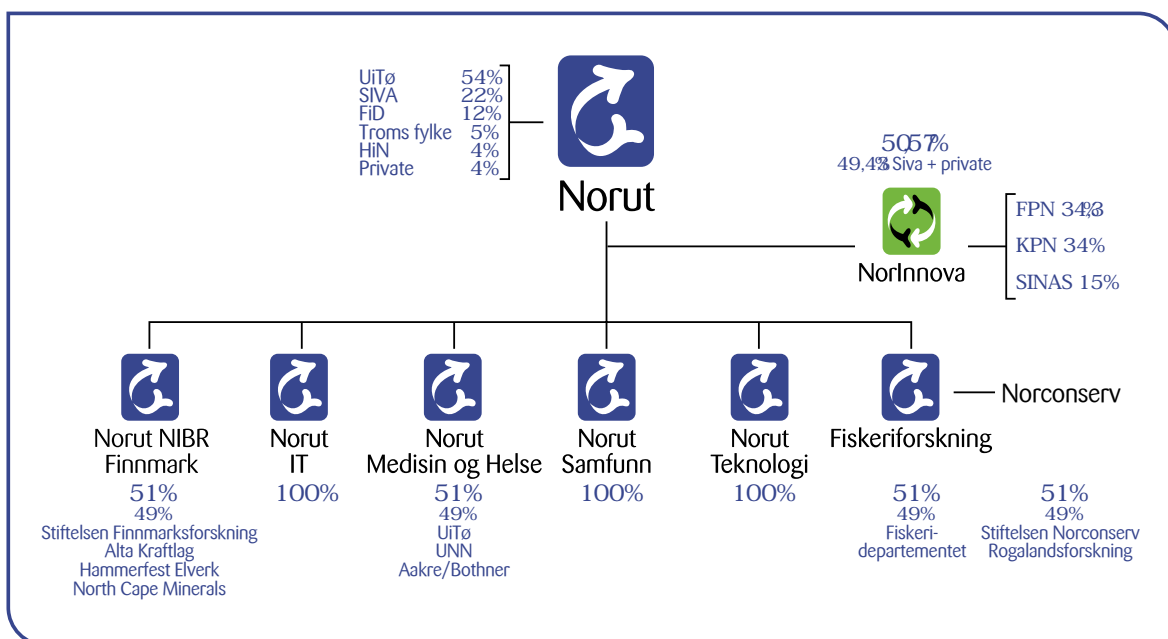


# ÅRSMELDING 2004

# Innhold

Organisasjon og eierstruktur .....	2
Et godt år .....	3
Årsberetning 2004 .....	3
Resultatregnskap .....	5
Balanse .....	5
Noter til årsregnskapet .....	6
Kontantstrømoppstilling .....	7
Revisjonsberetning .....	7
Glimt fra forskningsaktiviteten i 2004 .....	8
Publisering og formidling 2004 .....	9



# Et godt år

- **Solid årsresultat**  
Positivt årsresultat på kr 459'. Driftsresultat på kr 393'.
- **Internasjonal publisering**  
6 artikler publisert i internasjonale vitenskapelige tidsskrift med referee.
- **Nye store forskningsrådsprosjekt**  
Ung i Barents. VELFERD. 2005-2008. 7 mill.  
Learning Environment and Cultural Encounters in School. KUL. 2004-2006. 7 mill.  
The politicised Cod. KULFO. 2005-2007. 2,8 mill.  
Diciplinary integration in NRM research – promises and pitfalls. RAMBU. 2005-2007. 2,4 mill.
- **Nye medarbeidere**  
Fire nye forskere og en stipendiat tilsatt.
- **Bokutgivelse**  
Nord-Norge møter framtiden. Jan Evert Nilsson og Arne Rydningen (red). Orkana.
- **Økt synlighet**  
Nye nettsider med jevnlig oppdatering av forskningsnyheter.

## Årsberetning 2004 Norut Samfunnsforskning as

### Styre og ledelse

Styremedlemmer: Varamedlemmer:  
Nils Asbjørn Engstad (styreleder) Irene Valstad Simonsen  
Kjell Kolbeinsen (nestleder) Vilgunn Gregusson  
Turid Moldenæs Sissel H Eriksen  
Ola Valvåg Wiktor Sørensen  
Arild Buanes (til 18.06.04) Ann Therese Lotherington (til 18.06.04)  
Toril Ringholm (fra 19.06.04) Marit Brekkås (fra 19.06.04)

Lars Aage Rotvold, administrerende direktør.  
Det ble holdt 6 styremøter i 2004. Styret behandlet 44 saker.

### Aksjonærforhold

Norut Samfunnsforskning as er et heleid datterselskap til Norut Gruppen as.

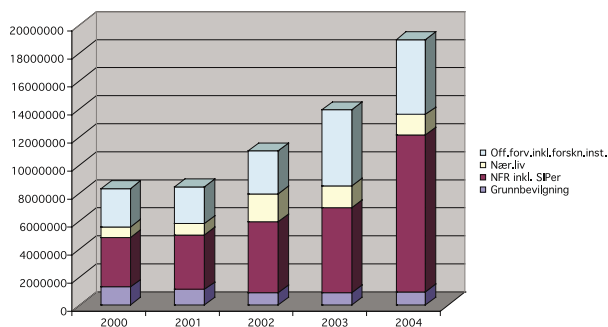
### Virksomheten ved Norut Samfunnsforskning as i 2004

Bedriften driver med samfunnsforskning fra kontor i Forskningsparken i Tromsø.

Samlet sett var 2004 et positivt år for oss. Våre to forskningsgrupper "Forvaltning, innovasjon og utnyttning av naturressurser" og "Utvikling og mobilisering av menneskelige ressurser" fungerer godt og vår faglige aktivitet kanaliseres gjennom disse. Den faglige produksjonen i begge gruppene var høy og av god kvalitet. Dette vises særlig gjennom at vi har hatt stor økning i produksjonen av artikler i internasjonale tidsskrifter med referee. En av våre forskere disputerte, og vi fikk dermed også en økning av antall ansatte med doktorgrad fra 3 til 4. Vår faglige kvalitet vises også gjennom vår

relativt store andel prosjekter finansiert gjennom Norges forskningsråd (64%).

Fordelingen av prosjektinntekter og grunnbevilgning har de siste årene vært som følger:



Som vi ser av figuren har det vært en svært positiv utvikling på prosjekttilgangen fra forskningsrådet med en økning på 14,2 % fra 2003. Selv om hovedtyngden av våre prosjekter er forskningsrådsprosjekter er forskerne hos oss også involvert i arbeidet med å øke samhandlingen mellom næringsliv, offentlig forvaltning og kompetansemiljøene i Troms. Du kan lese mer om dette på [www.aksjonsprogrammet.no](http://www.aksjonsprogrammet.no). Som institutt har vi et potensiale til å øke prosjekt-porteføljen innenfor både offentlig forvaltning og næringslivet. Det blir en særlig utfordring for oss fremover å komme i en bedre dialog med næringslivet i regionen.

Synligheten vår utad har vært god gjennom 2004. Dette skyldes hovedsakelig etableringen av felles

nettsider i Norut Gruppen hvor nyheter fra forskningen er prioritert på førstesiden. Norut Samfunnsforskning har brukt sidene aktivt gjennom å presentere minst 2 forskningsnyheter i måneden. Disse nyhetene har så i neste omgang blitt plukket opp av nasjonale og lokale medier. Vi har også fått flere oppslag på forskning.no. I tillegg har vi gjennomført en rekke "Norut seminar" i løpet av året. Gjennom disse har forskerne fått mulighet til å presentere vår forskning til inviterte gjester. Seminarene gir oss en fin mulighet til å profilere oss lokalt.

### Personale og arbeidsmiljø

Bedriften har et godt arbeidsmiljø, og virksomheten forurenser ikke det ytre miljøet.

Sykefravær av den totale arbeidstiden i 2004 var på 2,3%. Av dette utgjorde barns sykdom 0,4%. Det har ikke vært personskader og materielle skader. Det legges vekt på tiltak for å forebygge og følge opp eventuelle belastningsskader.

Selskapet har i løpet av året disponert 4 barnehageplasser for ansattes barn.

Per 31.12.04 hadde Norut Samfunnsforskning as 29 ansatte. Av disse var fire ansatt i bistilling som seniorforsker/professor II. Det ble tilsatt 4 nye forskere, 1 ny stipendiat og 1 i adm. stilling i 4,5 mndr. (0,19 årsv.). En forsker hadde et halvt års permisjon i utlandet.

Det ble i 2004 utført totalt 23,2 årsverk ved Norut Samfunnsforskning, hvorav 2,3 årsverk er administrative. Forskningsinnsatsen utgjorde 20,9 forskerårsverk (inkl. stipendiater) mot 16,7 forskerårsverk i 2003.

### Likestilling

Bedriften har god kjønnsbalanse blant de ansatte. Det er ikke gjennomført spesielle tiltak med tanke på likestilling i 2004. Ved utgangen av året var det ansatt 15 kvinner og 14 menn. Til sammenligning var det ansatt 13 kvinner og 12 menn ved utgangen av 2003.

### Økonomi og regnskap

Det ble et positivt årsresultat for Norut Samfunnsforskning as i 2004 på kr 458 579,-. Driftsresultatet utgjorde kr 392 706,-. Avsatte midler i 2002 vedr merverdiavgift på forsknings-tjenester er i 2004 tilbakeført driftsregnskapet med kr 66 000,-. Årets overskudd tilføres egenkapitalen.

Norut Samfunnsforskning hadde ved utgangen av året kundefordringer på vel 0,7 mill kr. Opparbeidede inntekter som ikke er fakturert var på vel 2,1 mill kr. Grunnbevilgningen for 2004 var på 0,95 mill kr. Dette er en liten økning fra fjorårets bevilgning. SIP-midler utgjorde kr 2 081 000,- (i 2003 kr 1 519'). Dette ga en samlet basisbevilgning for selskapet på 16,1%, som er 1,2% lavere enn 2003. Med tillegg av andre NFR-programmer og prosjekt så er finansieringen fra forskningsrådet samlet på 64%, en økning fra 2003 på 14,2%.

Selskapet har også i 2004 forbedret rutine for å følge utviklingen av økonomien på prosjekt og for selskapet som helhet slik at korrigerende tiltak kan, om nødvendig, iverksettes. Dette er viktig for å ivareta muligheten til effektiv kapasitetsstyring.

Ved årsskiftet 2004/2005 hadde Norut Samfunnsforskning en egenkapitalandel på 37%. Dette er en nedgang fra fjoråret på 5%.

Selskapets likviditetssituasjon er tilfredsstillende. Likviditetsbeholdningen per 31.12.04 var kr 6 288 301,-. Dette dekker 82% av selskapets kortsiktige gjeld ved utgangen av året. For øvrig vises det til kontantstrømoppstillingen.

### Fortsatt drift

Årsregnskapet for 2004 er satt opp under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger en vurdering av ordretilgangen, som til dels består av langsiktige prosjekter, samt selskapets kompetanse på områder som jevnlig evalueres og etterprøves. Bedriften har en sunn økonomisk og finansiell stilling. Samlet sett er Norut Samfunnsforskning as inne i en positiv utvikling.

Tromsø, 19.04.2005



Nils A. Engstad  
Styreleder



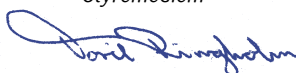
Wiktor Sørensen  
Styremedlem



Kjell Kolbeinsen  
Styremedlem



Turid Moldenæs  
Styremedlem



Toril Ringholm  
Styremedlem



Lars Aage Rotvold  
Adm.dir.


## RESULTATREGNSKAP 2004


	Note	2004	2003
<b>Brutto driftsinntekter:</b>			
Grunnbevilgning	(8)	950000	900000
Strategiske instituttprogrammer (SIP)	(8)	2080504	1519445
Prosjektinntekter inkl.stip.innt.	(8)	15819697	11579478
Øvrige inntekter		713770	746982
<b>Brutto driftsinntekter</b>		<b>19563971</b>	<b>14745905</b>
<b>Direkte prosjektkostnader:</b>			
Prosjektkostnader		4587716	2543454
<b>Sum prosjektkostnader</b>		<b>4587716</b>	<b>2543454</b>
<b>Netto driftsinntekter</b>		<b>14976255</b>	<b>12202451</b>
<b>Driftskostnader:</b>			
Lønn og sosiale kostnader	(5,6)	11203300	9009202
Øvrige driftskostnader		2789219	2580809
Ordinære avskrivninger	(1)	188357	176901
Konsernavgift		402673	332860
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>14583549</b>	<b>12099772</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>392706</b>	<b>102679</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader:</b>			
Finansinntekter		69059	102998
Finanskostnader		3186	2475
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>65873</b>	<b>100523</b>
Ekstraord.finansinntekter			
Resultat av ekstraordinære finansposter		0	0
<b>Årets overskudd/underskudd</b>		<b>458579</b>	<b>203202</b>
<b>Oppskrivninger og overføringer</b>			
Overføring fra kompetansehevingsfondet			
Overføring til (fra) annen egenkapital		458579	203202
<b>Sum disponeringer</b>		<b>458579</b>	<b>203202</b>

## BALANSE PR 31.12.04

	Note	2004	2003
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Varige driftsmidler			
Inventar og utstyr	(1)	408194	368757
Finansielle anleggsmidler			
Aksjer og andeler	(9)	86000	159000
Pensjonsmidler	(5)	1897841	1743707
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2392035</b>	<b>2271464</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Fordringer			
Kundefordringer	(2)	716362	2775905
Konsernfordringer		9054	60998
Periodiserte inntekter			
prosjekter	(2)	2126472	1722988
Andre fordringer	(2)	581169	240321
Bankinnskudd			
Betalingsmidler	(7)	6288302	2498957
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>9721359</b>	<b>7299169</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>12113394</b>	<b>9570633</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital			
(20000 aksjer a kr. 100,-)	(3,10)	2000000	2000000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	(10)	2205258	1746679
Kompetansehevingsfond	(4,10)	269394	269394
<b>Sum egenkapital</b>		<b>4474652</b>	<b>4016073</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld m.v.		720058	688246
Gjeld til konsernselskap		344048	215750
Offentlige trekk og avgifter		831182	641088
Feriepenger oa. pål.kostn.		1929830	1716711
Forskuddsbetalte inntekter		3773624	2252765
Risikofond		40000	40000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7638742</b>	<b>5554560</b>
<b>Sum gjeld og egenkapital</b>		<b>12113394</b>	<b>9570633</b>

Tromsø, 19.04.2005

  
Nils A. Engstad  
Styreleder

  
Wiktor Sørensen  
Styremedlem

  
Kjell Kolbeinsen  
Styremedlem

  
Turid Moldenæs  
Styremedlem

  
Toril Ringholm  
Styremedlem

  
Lars Aage Rotvold  
Adm.dir.

# Noter til årsregnskapet for NORUT Samfunnsforskning as 2004

## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk.

### Tidspunkt for inntektsføring

Inntektsføring på prosjektene skjer i takt med fremdriften av prosjektene. Verdien av prosjekter under utførelse pr 31.12. er vurdert til utlegg som kan viderefaktureres, samt medgått tid til godkjent utfaktureringsatts. Utfaktureringsattsene gir dekning til direkte lønn, sosiale kostnader og indirekte administrasjons- og driftskostnader.

Pr. 31.12. vurderes også gjenstående arbeid for å slutføre prosjektene (lønn, direkte kostnader og indirekte administrasjons- og driftskostnader). Når vurderingen viser at prosjektet vil gå med tap, gjøres det avsetning for hele det forventede tapet uavhengig av fullføringsgraden.

Utført ikke fakturert arbeid vises i balansen som kortsiktig fordring. A-konto betalinger og forskudd som er mottatt fra kundene, hvor fakturering overstiger utført arbeid, vises i balansen som forskuddsbetalte inntekter under kortsiktig gjeld.

### Avsetning til risikofond

For uavsluttede prosjekter pr. 31.12. avsettes midler til å møte uforutsette kostnader ved fullføring av prosjektet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen ved regnskapsårets slutt.

### Varige driftsmidler og avskrivninger

Spørsmålet om utgiftsføring eller aktivering av anskaffede driftsmidler avgjøres ut fra sammenstillingsprinsippet. Dette innebærer at driftsmidler som man enten:

1) anskaffer ved eksterne prosjektbevillinger, eller

2) mottar øremerkede tilskudd til

skal utgiftsføres i samme år som tilskuddet/bevillingen inntektsføres. Disse anskaffelsene utgiftsføres under Direkte prosjektkostnader i resultatregnskapet.

Andre anskaffelser blir aktivert og avskrevet lineært over det antall år som driftsmidlet forventes å generere inntekter. Avskrivningssattene er gjengitt i avskrivningstablået i egen note.

Driftsmidler med kostpris under kr 15 000,- eller forventet økonomisk levetid på 3 år eller mindre, utgiftsføres i anskaffelsesåret under Øvrige driftskostnader.

Dersom man mottar øremerket investeringstilskudd til årets anskaffelser, blir tilskuddet regnskapsført etter bruttoprinsippet, hvis forutsetningene i «Føreløpig norsk standard om offentlige tilskudd» er til stede. Ved bruttoføring bokføres eiendelen til brutto anskaffelseskost uavhengig av tilskuddet, og avskrives over den økonomiske levetiden. Tilskuddet behandles som utsatt inntektsføring og periodiseres som en korreksjonspost til avskrivningene i takt med avskrivningsperioden.

### Pensjoner

Regnskapsføringen av pensjonskostnader skjer i samsvar med norsk regnskapsstandard for pensjonskostnader.

Selskapets pensjonsforpliktelse overfor sine ansatte er dekket gjennom kollektiv pensjonsordning. Ordningen er en ytelsesplan, som betyr at selskapet har det økonomiske ansvaret for pensjonsytelsen. Lineær opptjening og forventet sluttlønn er lagt til grunn som opptjeningsgrunnlag.

Ved verdsettelsen av pensjonsmidler og pensjonsforpliktelser er det benyttet estimert verdi ved regnskapsavslutningen. De estimerte verdiene korrigeres hvert år i samsvar med beregning foretatt av aktuar.

For sikrede pensjoner kostnadsføres arbeidsgiveravgiften basert på innbetalt pensjonspremie.

### Skatt

Selskapet er ikke skattepliktig.

## Note 1 Varige driftsmidler (Alle tall i 1000)

Varige driftsmidler	Innredning/ inventar	Utstyr	Sum varige driftsmidler
Anskaffelseskost pr. 01.01.04	778	2892	3670
Tilgang kjøpte driftsmidler	30	198	228
Avgang solgte driftsmidler			
Anskaffelseskost pr. 31.12.04	808	3090	3898
Akkumulerte avskrivninger pr. 31.12.04	673	2817	3490
Bokført verdi pr. 31.12.04	135	272	408
Årets avskrivninger	63	125	188
Avskrivningssats	10-20%	25 %	

Selskapet benytter lineære avskrivninger for alle varige driftsmidler.

## Note 2 Kortsiktige fordringer (Alle tall i 1000)

	311204	311203
Kundefordringer		
Kundefordringer til pålydende	716	2776
Avsetninger til mulige tap	0	0
Kundefordringer i balansen	716	2776

Tap på fordringer		
Avsetning for tap		
Konstaterte tap	0	0
Kostnadsførte tap på fordringer	0	0
Andre kortsiktige fordringer		
Utført, ikke fakturert arbeid	2126	1723
Forskuddsbet.kostnader	448	66
Lønns- og reiseforskudd	133	151
Påløpne inntekter	0	24
Period. inntekter oa. korts. fordringer i bal.	2707	1964

## Note 3 Aksjekapital

Aksjekapitalen består av:

Aksjer	Antall	Pålydende	Bokført
	20000	100	2000000
Sum	20000		2000000

Selskapet er heleid av morselskapet NORUT Gruppen as.

## Note 4 Avsetning til kompetansehevingsfond

Det er avsatt totalt kr 269 394,- til kompetansehevingsfondet. Fondet er tenkt brukt til samarbeidstiltak med Universitetet i Tromsø.

## Note 5 Pensjoner (Alle tall i 1000)

Selskapet har kollektiv pensjonsavtale som omfatter i alt 25 personer. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringselskap ("sikret").

Årets pensjonskostnad	2004	2003
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	719	532
Rentekostnad på pensjonsforpliktelsen	214	173
Avkastning på pensjonsmidler	(288)	(257)
Resultatførte estimatendringer	141	101
Netto pensjonskostnad ekskl. arb.g.avg.	786	549
Resultatført arb.g.avg.	-	-
Netto pensjonskostnad inkl. arb.g.avg.	786	549
I tillegg kostnadsført adm. gebyr	73	56

Betalt pensjonspremie	1 013	989
Lønnsstrek for å delfinansiere pensj. avtalen	191	148

Netto pensjonsmidler (-forpliktelse)	2004	2003
Påløpne pensjonsforpliktelser 31.12.	(4 503)	(3 185)
Pensjonsmidler (til markedsverdi) 31.12.	4 922	3 874
Ikke resultatførte estimatendringer 31.12.	1 478	1 054
Periodisert arbeidsgiveravgift 31.12.	-	-
Nto. pensj. midl. (-forpl.) i regnskapet 31.12.	1 897	1 743

### Spesifikasjon estimatavvik pensjonsmidler

Faktisk verdi 01.01.2004	124	206
Estimert verdi 31.12.2003	1 743	1 361
Avvik	-1 619	-1 155
Herav kostnadsført i 2004	141	101
Rest estimatavvik 31.12.2004 til seinere kostn.føring	-1 478	-1 054

### Økonomiske forutsetninger

Diskonteringsrente	6 %	7 %
Forventet avkastning på fondsmidler	7 %	8 %
Forventet lønnsregulering	3 %	3 %
Forventet pensjonsregulering og G-regulering	2 %	2 %
Forventet turnover	6 %	6 %
Forventet AFP-uttakstilbøyelighet	0 %	0 %

De aktuarmessige forutsetninger er basert på vanlige benyttede forutsetninger innen forsikring når det gjelder demografiske faktorer.

## Note 6 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser (Alle tall i 1000)

Lønnskostnader	2004	2003
Lønninger	9445	7845
Arbeidsgiveravgift	790	505
Pensjon- og gruppeavgift	764	554
Andre ytelser	204	105
Sum	11203	9009

Gjennomsnittlig antall ansatte i løpet av regnskapsåret har vært 23,2 ansatte.

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	598	81
Pensjonsutgifter	66	
Annent godtgjørelse		

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreformann eller andre nærstående parter.

### Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2004 utgjør kr 33 000,- eks. mva.

I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 20 420,- eks. mva.

### Note 7 Bankinnskudd

Beholdningen av kontanter ved periodens slutt fremgår av kontantstrømanalysen. Av innestående på bank er

kr 584 926,- bundne skattetrekksmidler.

### Note 8 Enkelttransaksjoner (Alle tall i 1000)

Selskapet har betydelige inntekter fra Norges Forskningsråd. De største enkeltpostene er:

	2004	2003
Grunnbevilling og Strategiske instituttprogrammer (SIP)		
fra Norges Forskningsråd	3031	2419
Prosjektinntekter Norges Forskningsråd inkl.stip.innt.	8900	4544
Sum store enkelttransaksjoner	11931	6963

## Note 9 Andre aksjer og andeler (Alle tall i 1000)

Selskapets navn	Kostpris pr Aksje/andel	Selskapets aksjekapital	Antall Aksjer til sammen	Pålydende	Verdi i balansen
Aksjer					
Norrøna barnehage	2		3		6
Andeler					
Norrøna barnehage	17		4		80
Sum aksjer og andeler			7		86

## Note 10 Egenkapital

	Aksjekapital	Kompetansehevingsfond	Annen egenkapital	Sum
Pr.01.01.04	2 000 000	269 394	1 746 679	4 016 073
Årets resultat			458 579	458 579
Egenkapital pr. 31.12.04	2 000 000	269 394	2 205 258	4 474 652

# Kontantstrømoppstilling

	2004	2003
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
Resultat før skattekostnad	458 579	203 202
Ordinære avskrivninger	188 357	176 901
Endring i kunde- og konsernfordringer	2 111 487	1 248 504
Endring i vareleverandør- og konserngjeld	160 109	-621 195
Endring i andre tidsavgrensingsposter	1 179 741	588 583
Endring balanseførte pensjoner	-154 134	-382 584
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>3 944 139</b>	<b>1 213 411</b>
<i>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</i>		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-154 794	-54 362
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-154 794</b>	<b>-54 362</b>
Netto kontantstrøm for perioden	3 789 345	1 159 049
Bankinnskudd ved periodens begynnelse	2 498 957	1 339 907
<b>Kontanter og kontantekvivalenter ved periodens slutt</b>	<b>6 288 302</b>	<b>2 498 956</b>

PRICEWATERHOUSECOOPERS

PricewaterhouseCoopers AS  
Postboks 6128  
0201 Tromsø  
Telefon 02316  
Telefax 23 16 12 00

Til generalforsamlingen i Norut Samfunnsforskning AS

## Revisjonsberetning for 2004

Vi har revidert årsregnskapet for Norut Samfunnsforskning AS for regnskapsåret 2004, som viser et overskudd på kr 458 579. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om forutsetningen om fortsatt drift. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av selskapets styre og daglig leder. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med revisorloven og norsk god revisjonsskikk. God revisjonsskikk krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av selskapets formuesforvaltning og regnskaps- og intern kontroll-systemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et uttrykk for selskapets økonomiske stilling 31. desember 2004 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med norsk god regnskapskikk.
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med norsk lov og god regnskapskikk
- opplysningene i årsberetningen om forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Tromsø, 20. april 2005  
PricewaterhouseCoopers AS

  
Bjørn Sælen  
Statsautorisert revisor

Konsern: Arntsen Roger Charman Fredrikstad Tjørras Hovde Kristiansund Mo i Rana Steen Mikkj Norsk Ode Steinger Bjørn Tronaa Trondhem Tønsberg Revore  
PricewaterhouseCoopers kanadiske og italienske medlemmer blei det uavhengige norske PricewaterhouseCoopers og gruppen  
Medlemmer av Den norske Revisorforening (Forbundsorgan nr. 40 087 000 714)  
www.pwc.no

# Glimt fra forskningaktiviteten i 2004

## Nord-Norge møter framtiden

Nord-Norge møter framtiden er tittelen på ei ny bok som forskere fra Norut Samfunn står bak. Her ser man nærmere på noen av utfordringene dagens og framtidens Nord-Norge står ovenfor. Nord-Norge er en av verdens rikeste utkantregioner og har et høyt velferdsnivå. Likevel preges landsdelen av nettoutflytting og nedgang i sysselsetting i ressursbaserte næringer. Nye næringer, som IKT og bioteknologi, har fått et spinkelt fotfeste i regionen. Nye utviklingsmuligheter må prøves ut og nye sysselsettingsmuligheter må skapes. Tilvante måter å løse problemer på vil måtte bli utfordret, både innen næringsliv, politikk og forvaltning. Framvekst av nye virksomheter leder til tap av gamle verdier. Hvordan fremme det nye uten at tapet av det gamle blir for stort? Forfatterne av denne boka tar opp ulike sider ved denne utfordringen. Alle kapitlene er skrevet ut fra et nordnorsk ståsted og med empiri fra landsdelen. Det meste av det empiriske materialet bygger på forskning foretatt i perioden 1995-2003.

Redaktører for boka har vært Jan-Evert Nilsson og Arne Rydningen. Øvrige bidragsytere er Gro Alteren, Trude Borch, Geir Bye, Geir Runar Karlsen, Mette Ravn Midtgard, Eirik Inge Mikkelsen, Paul Pedersen og John Watten. Boka er utgitt på Orkana forlag.

## ESPON Action 2.1.5: Territorial Impacts of European Fisheries Policy

EU-programmet ESPON (European Spatial Planning Observation Network) ble lansert i forbindelse med "European Spatial Development Perspective (ESDP)", som ble vedtatt i mai 1999 av EU-ministrene ansvarlig for arealplanlegging (Spatial Planning). Bakgrunnen var et behov for bedre balanse og polysentrisk utvikling av det europeiske territoriet, særlig med tanke på EU-utvidelse med nye medlemsland. ESPON er delt inn i forskjellige typer prosjekter som skal henge sammen og ha en klar territoriell dimensjon. Prosjektene dekker et bredt temaspespekter, som vitenskapelige metoder og databaser, strategi, og institusjonelle og instrumentelle problemområder.

Norut Samfunn og Norut NIBR Finnmark er på oppdrag fra ESPON med på et prosjekt der formålet er å evaluere de regionale konsekvensene av endringene i EUs felles fiskeripolitikk etter 2002. Prosjektet, "ESPON Action 2.1.5: Territorial Impacts of European Fisheries Policy", er et av flere "Policy impact project" under ESPON, og er organisert i følgende arbeidsmoduler:

1. Utvikling av indikatorer, typologier, begreper og design for innsamling av data på territoriale konsekvenser
2. Beskrivelse av strukturelle endringer i fiskeri- og oppdrettsnæringen, og endringer i fiskeripolitikk
3. Konsekvenser for sysselsetting, EUs utjevningsmål og demografi
4. Konsekvenser for regional økonomisk styrke
5. Konsekvenser for miljøet - integrert kystsoneforvaltning

NIBR i Oslo er prosjektleder, og i tillegg til NIBR og Norut Gruppen deltar følgende forskningsinstitutter: IFM - Institute for Fisheries Management and Coastal Community Development (Danmark), IREPA - The Institute for Economic Research in Fishery and Aquaculture (Italia), Estonian Marine Institute (Estland), CEDRU - Centro de Estudos e Desenvolvimento Regional e Urbano (Portugal), University of Santiago de Compostela (Spania) og University of Akureyri Research Institute (Island). Hver arbeidsmodul har et institutt som prosjektleder. Norut samfunnsfors-

kning har ansvaret for den tredje arbeidsmodulen, om konsekvenser for sysselsetting, utjevning og demografi.

## Verdiskaping 2010 Tromsø

Verdiskaping 2010 (VS2010) er et samarbeid mellom Norges forskningsråd, LO, NHO og Innovasjon Norge. Et kjernepunkt i programmet er betydningen av ansattes brede medvirkning for læring, utvikling og nyskaping i virksomheter. Forskningsprogrammet støtter utviklingsprosjekter som gjennomføres i samarbeid mellom forsknings- og utviklingsmiljø og bedrifter. Satsingen startet opp i 2001 og skal løpe ut år 2010. Samlet omfatter satsingen 10 regionale hovedprosjekt som inkluderer bedrifter, FoU-miljø, de regionale partene i arbeidslivet og representanter for virkemiddelapparatet.

Hovedprosjektet i Tromsø (VS2010 Tromsø) er et samarbeid mellom fire forskningsmiljø: Norut Samfunn, Universitetet i Tromsø ved Norges Fiskerihøgskole, Institutt for statsvitenskap og Universitetets videre- og etterutdanning (U-VETT). Hovedprosjektet inkluderer 7 forskere og 4 stipendiater fra disse institusjonene som er engasjert direkte i prosjektets arbeid. Tre av stipendiatene er tilknyttet VS2010's eget doktorgradsprogram Edwor (Enterprise development and work life research). Den overordnede og langsiktige målsetningen med hovedprosjektet er å bidra til økt verdiskaping i nordnorsk næringsliv gjennom bred medvirkning og utvikling av bedriftene innenfra, og i samarbeid med eksterne miljøer og aktører. Satsingen berører tre nivå: bedriftsnivå, nettverks/koalisjonsnivå og lokalsamfunnsnivå, og representerer både en videreføring og videreutvikling av perspektiver som ble anvendt i Tromsømodulens BU2000 arbeid. Samarbeidet er tuftet på at deltagende bedrifter, nettverk og lokalsamfunn i fellesskap med forskningsmiljøene definerer utviklingsprosjekter.

Tromsøprosjektet har i 2004 vært gjennom en konsolideringsfase. Dette innebærer at prosjektet fortsatt har samarbeid med noen utvalgte kjernebedrifter, parallelt med at enkelte bedrifter har forlatt prosjektet. I 2004 har publiseringarbeid blitt vektlagt. Dette har foreløpig resultert i to ferdige bokmanus, i tillegg er en rekke bidrag akseptert som konferansepaper (blant annet til HSS 2005). Det har særlig vært arbeidet med *forskerrollen* i publiseringssammenheng. Stipendiatstillingen som ble etablert i samarbeid mellom Universitetet i Tromsø, Innovasjon Finnmark og Båtsfjord kommune/ Fiskerigruppa i Båtsfjord, er nå operativ i Båtsfjord, med Tromsø-prosjektets faglige ansvarlige som hovedveileder. Tematisk omfatter prosjektet 1) Forskerrollen og forskernes bidrag i utviklingsprosesser og 2) En analyse av tidligere og nye innovasjonsprosjekter i Båtsfjord. I tilknytning til stipendiatstillingen er det etablert en lokal styringsgruppe, der også Universitetet i Tromsø og Innovasjon Finnmark er representert.

VS2010 Tromsø har i 2004, etter initiativ fra Innovasjon Norge og Norges forskningsråd, innledet et samarbeid med ARENA-programmet og Bioklynge Nord regionalt. Bioklynge Nord (som nå heter Bioarena) er et nettverk bestående av 16 bioteknologibedrifter i Tromsø. Forskere i VS2010 er en del av ressursgruppen i prosjektet som skal bidra til å utvikle prosjektet, både i nettverket og på sikt direkte inn i bedriftene, samt bidra til å dokumentere utviklingen av nettverket faglig.

En viktig oppgave fremover blir å bygge opp en egen bedriftsportefølje også i Troms fylke, med sikte på neste søknadsrunde i oktober 2005 (2006-2010). Dette arbeidet utføres i samarbeid med de regionale partene (LO/NHO Troms), samt relevante virkemiddelaktører.

# Publisering og formidling 2004

## Artikler i internasjonale vitenskapelige tidsskrifter med referee

Borch, T (2004): "Is marine fishing tourism sustainable? Some lessons from Norway." *Tourism in Marine Environments*, Vol. 1(1), 2004.

Buanes, A, S. Jentoft, G. R. Karlsen, A. Maurstad and S. Søreng (2004): "In whose interest? An exploratory analysis of stakeholders in Norwegian coastal zone planning." *Ocean & Coastal Management*, Volume 47, Issues 5-6, 2004, Pages 207-223.

Bæck, U. D. K (2004): "The urban ethos. Locality and youth in North Norway." *YOUNG. Nordic Journal of Youth Research* nr 2, 2004.

Finstad, B. P (2004): "The Frozen Fillet: The Fish that Changed North Norway?" *International Journal of Maritime History*, Vol. XVI, No. 1, June 2004.

Kramvig, B (2004): "The Silent Language of Ethnicity." *European Journal for cultural studies* 8 (1) 2005 London: Sage Publications.

Riseth, J. Å, B. Johansen and A. Vatn (2004): "Aspects of a two-pasture-herbivore model." In Manderscheid, A. and A. Colpaert: Proceedings from Int. workshop. Natural Pastures and Mobile Animal Husbandry, Dept. of Geography, Univ. of Oulo, Finland 12-14 June, 2002. *Rangifer, Special Issue 15, 2004*.

## Fagbøker, lærebøker eller andre selvstendige utgivelser

Nilsson, J. E. og A. Rydningen (red.) *Nord-Norge møter framtiden*. Tromsø. Orkana.

Ringholm, T. M *Demokrati på dugnad. En studie av ti problemløsningsprosesser i norske lokalutvalg*. Avhandling levert for graden dr. polit., Universitetet i Tromsø 2004.

## Kapitler eller artikler i bøker, lærebøker, konferanserapporter (proceedings), fagtidsskrifter

Buanes, A, S. Jentoft, G. R. Karlsen, A. Maurstad and S. Søreng (2004): "Forms of stakeholder participation in Norwegian Coastal Zone Planning" in *Delivering Sustainable Coasts: Connecting Science and Policy*, Littoral 2004, organized by EUCC (The Coastal Union) and EUROCOAST (European Coastal Zone Association for Science and Technology), Proceedings, Vol 1: 124-129.

Elstad, Å og B. P. Finstad "Ein grådig fangstnasjon?", kapittel 7 i Drivenes, E. A. og H. D. Jølle (red.): *Norsk polarhistorie*. Bind 3: Rikdommene, Oslo 2004.

Finstad, B. P og A. H. Hoel "En arktisk fiskeristormakt", kapittel 9 i Drivenes, E. A. og H. D. Jølle (red.): *Norsk polarhistorie*. Bind 3: Rikdommene, Oslo 2004.

Finstad, B. P "Om Finotro på Skjervøy", i Nilsen, G (red.): *Kultur møter i Nord-Troms*. Jubileumsbok for Nord-Troms Museum 1978-2004. Sørkjosen 2004.

Finstad, B. P "The Norwegian fisheries during the German occupation - change and continuity", i Looemeijer, F. R, P. J. Moree, A. Poldervaart, R. Robinson, D. J. Starkey, A. P. van Vliet & J. P. van de Voort (eds.): *Fish, War and Politics in the North Atlantic Fisheries, 1300 - 2003*. Studia Atlantica 7 / Network 15, Vlaardingen / Den Haag, 2004.

Kramvig, B "Landskap i levde liv" i Andreassen, L. M. (red.) *Samiske Landskapsstudier*. Nordisk Samisk Institutt Diedut Nr 5 - 2004.

Pedersen, G og M. R. Midtgard *Major oil spills - possible consequences for the fisheries and the fish market*. Konferanserapport, Interspill 2004, Trondheim.

Williamson, K. J, G. Hoogensen, A. T. Lotherington, L. H. Hamilton, S. Savage, N. Koukarenko, M. Kalinina, I. Limstrand, M. Stemland, S. I. Fox, J. Kafarowski, L. Sloan and M. Poppel *Gender Issues*. Chapter 11 of the *Arctic Human Development Report*: Arctic Council 2004.

Aanesen, M "A common agency game with asymmetric principals and asymmetric information" i Book of abstracts, European Public Choice Society Annual meeting 2004.

## Rapporter i egen rapportserie

Abelsen, B og F. Olsen *Lønnsomhetsanalyse av tre telemedisinske tjenester*. (70 s) SF 12/2004

Brox E., G. Bye, M. B. Ellingsen, B. L. L. Kassah og A. T. Lotherington (red) *Utfordringer i et IKT-dominert arbeidsliv*. (105 s) SF 07/2004

Bæck, U.D.K og T. Ringholm *Skole og utdanning på dagsordenen? En undersøkelse av kommunale og fylkeskommunale toppledere sin oppmerksomhet om innholdet i skole og utdanning*. (115 s) SF 01/2004

Farner, A. *Alle veier til samordning går gjennom personer i samarbeid: planlegging, prosjekt, avtale, partnerskap. Prosessopplegg for utviklingsavtale Follo - drøfting av erfaringer og generelle betingelser*. (93 s) SF 08/2004

Hermansen, Ø og O. Flaaten *Government financial transfers to the fish harvesting, processing and aquaculture industries. Norway 1990-2002*. (35 s) SF 09/2004

Hoel, A. H. *Ecolabeling in Fisheries: An Effective Conservation Tool?* (53 s) SF 13/2004

Jensen, R. H. *Forhandlinger, avtaler og forebygging av avtalebrudd. Bruk av forhandlinger og avtaler - hvordan forebygge og håndtere avtalebrudd*. (40 s) SF 05/2004

Moilanen, M og F. Olsen *Elektronisk henvisning - lønnsomhetsanalyse*. (32 s) SF 06/2004

Pedersen, P og A. Høgmo *Kamp, krise og forsoning. Evaluering av samepolitiske tiltak i Kåfjord*. (170 s) SF 04/2004

Ringholm, T og M. Aanesen *Sårbare lokalsamfunn og dagligvareforsyning i Troms*. (34 s) SF 02/2004

Ringholm, T. og M. Aanesen *Sårbare lokalsamfunn og dagligvareforsyning i Finnmark*. (28 s) SF 03/2004

Ringholm, T. *Kunsten er ikke å få en ide.....*(29 s) SF 10/2004

## Rapporter i eksterne rapportserie

Bye, G og T. Moldenæs "Finnmark Hotellforening og Båtsfjord Handelstands Fiskerigruppe. En beskrivelse av to nettverk innenfor rammen av VS2010 og HF-satsingen." I Bjørn Gustavsen (red.) *Nettverk: abstrakt kategori eller konkret arbeidsfellesskap? Erfaringer fra VS2010*. Norges forskningsråd, Divisjon for innovasjon. Oslo 2004.

Stokke, O. S, L. Gulbrandsen, A. H. Hoel and J. Braathen *Ecolabelling of Sustainable Management of Forestry and Fisheries: Does it Work?* FNI Report 4/2004. The Fridtjof Nansen Institute, Lysaker 2004.

## Rapporter til oppdragsgivere (konfidensielle)

Lund, P.M., J. Feste, E. V. Bersodden, K. Nerland, I. Skauen, S. Barlinthaug, A. Svestad, J. Å. Riseth, K. Nielsen, A. Myrvang, K. Janson og K. Overvåg *Konsekvensutredning etter PBL. Etablering av dolomittuttak ved Ljøsenhammeren i Bodø kommune Gnr. 47/Bnr 1*. Desember 2004. Feste/Cowi/Prevista 2004.

### Foredrag/fremleggelse av paper/poster

- Alteren, G. *A Study of Alternative Export Channels in the Norwegian Export Salmon Industry and Performance Implications*. Presentasjon på internt seminar, Handelshøyskolen BI, Oslo 14 juni 2004.
- Alteren, G. *Cultural Sensitivity, Governance Forms, and Performance in Export Channels: The Exporter's Perspective*. Presentasjon av paper ved Eksportutvalget for fisk, Tromsø 19 november 2004.
- Alteren, G. *Cultural Sensitivity, Governance Forms, and Performance in Export Channels: The Exporter's Perspective*. Presentation of paper for the *Pre-Conference 18<sup>th</sup> Doctoral Tutorial in International Business, EIBA* (European International Business Academy) 30th Annual Conference, Ljubljana, Slovenia, 5-7 December 2004.
- Alteren, G. *Governance Structures and Export Performance in the Salmon Fish Farming Industry in Norway*. Presentasjon av paper på *Nasjonal Fagkonferanse i Bedriftsøkonomiske emner*, NHH Bergen, 8-9 januar 2004.
- Borch, T. *Discursive methodologies. Philosophical foundations, theoretical aims and practical tips*. Social anthropology seminar, University of Tromsø, 3 December 2004.
- Borch, T. *Natur som opplevelse*. Innlegg på videreutdanningstilbudet *Fylkeskommunen som regional utviklingsaktør*, Universitetet i Tromsø, Bodø, 18 mars 2004.
- Borch, T. *New coastal winds - from commercial fisheries to marine tourism*. Paper presented at *XI World Congress of Rural Sociology*, Trondheim, 25-30 July 2004.
- Borch, T. *Nye markeder gir nye samfunn og nye forskningsutfordringer*. Workshop: Market and Society, the Norwegian Research Council, 14 October 2004.
- Borch, T. *Rural change - fisheries communities or tourism communities in Norwegian coastal areas? Making policy for changing realities*. Workshop: Globalisation and rurality, IPL, University of Tromsø 8 October 2004.
- Borch, T. *The social sciences and changing coastal communities - do we include the expanding tourism industry or are we stuck in declining commercial fisheries?* Arctic natural resource management and agriculture, University of Tromsø, 24 November 2004.
- Borch, T. *Trends and development potentials for coastal tourism*. Workshop: Releasing Development Potentials at the Coast: A path to Stabilization at the Eastern Adriatic, Shkoder, Albania 27 September 2004.
- Bye, G. *The many roles of the action researcher. Documentation and conceptualisation of the research role*. Foredrag på dr. gradsprogrammet i VS2010, *Edwor*, Tromsø 22 mars 2004.
- Bæck, U. D. K. *Learning environment and cultural encounters in school: Presentation of a new study of parental involvement in lower secondary school*. Paper presented at NERA's 32<sup>nd</sup> Congress, Reykjavik 11-13 March 2004.
- Ellingsen, M. B. and A. T. Lotherington *Women entrepreneurs - Access to Trust and Finance through Network Credit*. Paper presented at *EISAM Workshop on female managers, entrepreneurs and the social capital of the firm*, Brussels 17-19 November 2004.
- Finstad, B. P. *Technological and Economic Change in the Norwegian Prawn Industry, c. 1950-2000*. NAFHA Conference, Halifax, Nova Scotia, Canada 1-3 September 2004.
- Kramvig, B. *Gaver krysser grenser*. Hovedsesjon Bevegelse, flyt, forankring, Årsmøte i Norsk Antropologisk Forening, Oslo 7-9 mai 2004.
- Kramvig, B. *Perspektiver og felt for fremtidig forskning*. Rundbordialog på seminarrekken *Maskuliniteter i nord*, Kvinnforsk, Universitetet i Tromsø, 15 april 2004.
- Kramvig, B. *Perspektiver på maskulinitet*. På seminarrekken *Maskuliniteter i nord*, Kvinnforsk, Universitetet i Tromsø, 22 januar 2004.
- Kramvig, B. *The concept of local welfare*. Women leave, men remaine... Issues of Gender, Welfare and Labour Markets in the Nordic Pheriphery. Conference Joensuu/Sortavale Finland 13-16 May 2004.
- Kramvig, B. *Siida - en intertekstuell aktivitet mot kompetansebygging*. Paper presentert sammen med T. Egeland på prosjektsamling *Digital læringsarena*, juni 2004.
- Kramvig, B. *Siida - spillet om fortiden, kampen om fremtiden*. Presentasjon sammen med T. Ekeland på ITU-konferansen *Digital Agenda*, Oslo 15 juni 2004.
- Kramvig, B. *Fremtiden på kysten - for både kvinner og menn*. Samfunnsviternes Fagkonferanse 2004, Tromsø 27 august 2004.
- Kramvig, B. *Siida - som Landsdelsrelevant læremiddel*. Presentasjon sammen med T. Ekeland på Fylkeskommunenes samling om fremtidig produksjon av landsdelrelaterte Læremidler, 18 november 2004.
- Kramvig, B. *Kan spill skape nye fremtidsbilder?* Presentasjon sammen med T. Ekeland på konferansen *Scenario 2015*, Universitetet i Tromsø 24 november 2004.
- Kramvig, B. *Siida - spillet om fortiden, kampen om fremtiden*. Presentasjon sammen med T. Ekeland på *IKT konferanse for Troms*, Tromsø 25 november 2004.
- Lotherington, A. T. *Gender, Capabilities and democratic Citizenship*. Paper presented with Kjersti Fjørtoft at the research seminar: *Active Citizenship and Marginality in a European Context*, Copenhagen 30-31 August 2004.
- Lotherington, A. T. *Women in Northwest Russia: Gender and Human Security*. Paper presented at the *Arctic Social Science Research Series: Human Security in the Arctic*, University of Tromsø 3-4 May 2004.
- Lotherington, A. T. *Gendered Citizenship: Russian Women Immigrants in North-Norway*. Paper presented with Kjersti Fjørtoft at the research seminar: *Active Citizenship and Marginality in a European Context*, Copenhagen 29-30 April 2004.
- Midtgard, M. R. *Historical oil spills, economic consequences*. Arctic Geology, Hydrocarbon Resources and Environmental Challenges 2004, Tromsø 2004.
- Mikkelsen, E. I. *Bioeconomic modelling of aquaculture-fisheries interactions*. Presentation at Department of Economics, NFH, University of Tromsø 9 November 2004.
- Mikkelsen, E. I. *Tradable rights schemes for allocation of coastal resources between user-groups? Lessons from existing tradable rights schemes and discussion of design-issues*. Paper presented at *Coastfish 2004 - Coastal fisheries in Latin-America and the Caribbean*, Merida, Mexico, 4-8 October 2004.
- Mikkelsen, E. I. *Marked-based allocation mechanisms for coastal resources*. Kystsondeforsker-samling i regi av NFR/Marked og Samfunn, Hurtigruta 13-14 oktober 2004.
- Mikkelsen, E. I. *Noen betraktninger om omsettelige rettigheter til naturressurser mellom ulike brukergrupper*. Presentation at Department of Economics, NFH, University of Tromsø 28 september 2004.

- Nyseth, T and P. Pedersen *Globalisation from below - the revitalisation of a coastal saami community in northern Norway as part of the global discourse of indigeness*. Paper to The World congress of Rural Sociology in Trondheim 25-30 July 2004.
- Ringholm, T and U. D. K. Bæck *An agenda for Education in Norwegian Municipalities?* Paper for the 32<sup>nd</sup> Congress of the Nordic Educational Research Association, Reykjavik 11-13 March 2004.
- Ringholm, T og T. Nyseth *Municipal Government and the Diversity of Community Governance*. Paper for the International Conference on Democratic Network Governance, København 21-22 October 2004.
- Riseth, J. Å. *Analyse av den samiske reindriftens økonomiske tilpasning. Et samarbeidsprosjekt mellom Nordisk Samisk Institutt (NSI), Umeå Universitet (UU) og Centrum för samisk forskning (CESAM)*. Oral presentation at The 13th Nordic Conference on Reindeer and Reindeer Husbandry Research. Røros 23-25 August 2004. Abstract in *Rangifer Report* No. 9, 2004:44-45.
- Riseth, J. Å and F. Gundersen *So the last shall be first, and the first last? Sámi Reindeer Management vs. other land users in Mid-Scandinavia*. Oral presentation at XI World Congress of Rural Sociology: *Globalisation, Risks and Resistance in rural economies and societies*. Trondheim, Norway 25-30 July 2004. Trondheim Centre for Rural research, Book of Abstracts: 60.
- Niemeyer, K. & J. Å. Riseth *Impact of changing socio-economic and cultural factors on the stability of co-operative large scale grazing systems*. Oral presentation at XI World Congress of Rural Sociology: *Globalisation, Risks and Resistance in rural economies and societies*. Trondheim, Norway 25-30 July 2004. Trondheim Centre for Rural research, Book of Abstracts: 92.
- Stokke, O. S, L. Gulbrandsen, A. H. Hoel and J. Braathen: *Political consumerism: Its motivations, power, and conditions in the Nordic countries and elsewhere*. In Boström, M, A. Føllesdal, M. Klinton, M. Micheletti, and M. P. Sørensen (eds): *Proceedings from the 2nd international seminar on political consumerism*, Oslo, 26-29 August 2004. Temanord, Nordic Council of Ministers, Copenhagen 2004.
- Aanesen, M. *A common agency game with asymmetric principals and asymmetric information*. European Public Society Annual Meeting, Berlin 15-18 April 2004.
- Aanesen, M. *The use of truthful strategies in common agency games*. Oberseminar, Institute of Socio Economics, University of Hamburg 25 May 2004.
- Populærvitenskapelige artikler og foredrag**
- Borch, T. *Havet og opphavet. OL i Tromsø som nordnorsk identitetsprosjekt*. Tromsø Sosiologiforening, Tromsø 30 mars 2004.
- Finstad, B. P. *Norsk selfangst etter 1945 - vekst og fall*. PØLS-foredrag, Polarmiljøsenenteret 25 mars 2004.
- Finstad, B. P. *Norsk selfangst etter 1945 - vekst og fall*. Innlegg på Norut-seminaret, 22 april 2004.
- Kramvig, B. *Fortid på kysten - fremtid for kysten*. Foredrag på Forbundet Kystens jubileumskonferanse, Oslo 17 september 2004.
- Kramvig, B og T. Ekeland *Dataspill - spill om det kollektive minnet*. Populærvitenskapelig artikkel publisert på www.itu.no, 14 mai 2004.
- Lotherington, A. T. *Women and the Norwegian Welfare State*. Presentation at EURO 494C Gender Equality - Politics and Policies in Europe and the United States, Jackson School of International Studies, University of Washington, Seattle, USA 23 November 2004.
- Lotherington, A. T. *Trives vi best i åpne landskap?* Innlegg på Norut-seminaret, 11 november 2004.
- Lotherington, A. T. *Når kvinner krysser grenser... får landsdelen nye borgere!* Innlegg på Norut-seminaret, 23 mars 2004.
- Lotherington, A. T. *Russisk kvinneinnvandring: Myter og realiteter*. Foredrag i Kommunal- og regionaldepartementet, 27 januar 2004.
- Pedersen, P. *Flyttemønster og tiltaksarbeid*. Foredrag på årsmøtet til utviklingslagene i Tromsø kommune.
- Pedersen, P. *Effekten av samepolitiske tiltak i Kåfjord*. Foredrag på evalueringskonferanse i Kåfjord, 8 november 2004.
- Ringholm, T. *Er serviceerklæringer og brukergarantier godt for lokaldemokratiet?* Foredrag på ordførerseminar, Molde 21 desember 2004.
- Ringholm, T. *Rektorene - joker eller krumtapp i kvalitetsutvikling?* Innlegg på Norut-seminaret, september 2004.
- Ledere, kommentarer, anmeldelser, kronikker o.l. publisert i tidsskrift, dagspresse**
- Borch, T. *Interview*. Travel News - The Scandinavian Travel Trade Magazine. February 2004.
- Ekeland, T & B. Kramvig *Prosjektpresentasjon på ITU web*, www.itu.no, februar 2004.
- Kramvig, B. *Dialog i Forskningsprosesser* i Dahl, Knut Eirik, HIT Team 2003 *Den samarbeidende byen/The collaborating Town*, januar 2004.
- Kramvig, B. *Alternative festivalfortellinger* i *Kysten* nr 5/2004.
- Ekeland, T. & B. Kramvig *Spillet om fortiden*. Kronikk i *Dagbladet* 2 august 2004.
- Pedersen, P. og A. Høgmø *Kan sjøsamisk revitalisering fremmes ved lov?* Kronikk i *Nordlys* 18 oktober 2004.
- Riseth, J. Å, T. Arnesen & T. Skjeggedal *Bygdefolk og naturvern*. *Nationen* 5 oktober 2004.
- Riseth, J. Å, T. Arnesen & T. Skjeggedal *Naturvern og demokrati*. *Nationen* 14 oktober 2004.
- Notater i egen notatserie**
- Alteren, G. *The Logic of Means-Ends Rationality: A Discussion of its Limitations to Explain Organisational Choice Behavior Using Transaction Cost Economics as an Example*. (31 s) SN 06/2004
- Ellingsen, M. B. *Forberedelse og orienteringsfase - første følgeevaluering av prosjektet "Bindende avtaler mellom kommuner, fylke og stat - et instrument i regional utvikling"*. (50 s) SN 03/2004
- Ellingsen, M. B. *Om å posisjonere seg for løsninger - andre følgeevaluering av prosjektet "Bindende avtaler mellom kommuner, fylke og stat - et instrument i regional utvikling"*. (25 s) SN 04/2004
- Mikkelsen, E. I. *New Economic Geography - an introductory survey*. (35 s) SN 01/2004
- Ringholm, T. *Demokratiaspekt ved brukergarantier og serviceerklæringer*. (40 s) SN 05/2004
- Rydningen, A. *Bioindustri i Tromsø-regionen - utfordringer og regionale forutsetninger*. (25 s) SN 02/2004

# Norut Samfunn

**[www.samf.norut.no](http://www.samf.norut.no)**

Postadresse: Postboks 6434 Forskningsparken, 9294 Tromsø

Besøksadresse: Forskningsparken i Tromsø, Breivika

Telefon: 77 62 94 00

Telefaks: 77 62 94 61

E-post: [admin@samf.norut.no](mailto:admin@samf.norut.no)

Foretaksnr: 962 392 210